



湘南の緑豊かで閑静なお屋敷(邸園)とアートが融合した新しい空間が出現。
さまざまなアートを楽しみながら、秋の一日、湘南の街を散策、新しい魅力を発見しませんか。

2006年10月6日——12月3日

湘南邸園文化祭2006

Shonan Teien Festival

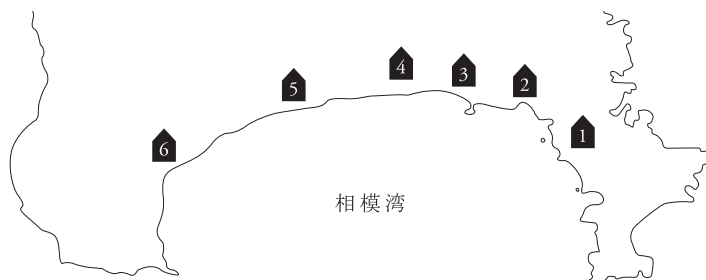
ガイドブック

相模湾沿岸地域一帯は、明治期から別荘・保養地を形成して、首都圏で活躍する政財界人・文化人らが滞在・交流する地域として発展し、さまざまな文化を発信・蓄積してきました。それは、緑豊かで閑静な住宅地空間や歴史的建造物の佇まい、美術、文学、音楽、スポーツなどの湘南文化として今も息づいています。しかし、近年においては、その文化を育んできた邸宅+庭園(以下「邸園」という)や歴史的建造物が、相続時の保全の難しさや維持管理のための費用負担の大きさなどから、次々に失われています。一方、この地域の各地では、邸園等の保全活用や、さらに新たな魅力の創造を目的とした、NPO等のまちづくり組織が活発に活動しています。

神奈川県は、この地域の歴史・文化を育み、人々の心に残る景観をかたちづけてきた邸園等を、地域住民と来訪者による多彩な交流の場として保全活用し、新しい湘南文化を創造し発信することを目的とする「邸園文化圏再生構想」を進めています。NPOと県は協働して邸園文化圏再生構想を推進するための活動の一つとして、各地のNPO等による邸園等の保全活用の取組みを「湘南邸園文化」という一筋の糸で紡ぎ、邸園等を利活用した様々な文化的催しを湘南地域一帯で同時期に開催することで、邸園等の存在とその価値を地域住民、県民に再認識してもらうとともに、多彩な交流を繰り広げる広域的なイベント「湘南邸園文化祭」を開催します。2006年度の第一回開催に当たっては、実験事業として実施します。今回の催しを通じて、その効果や邸園等の利活用上の課題等を検証することで、今後本格的な湘南邸園文化祭に発展させ、継続的に開催していくことを目指します。

開催地域とプログラム

湘南各地の邸園を舞台に絵画、インスタレーション、音楽、ダンス、講演会、映写会、ワークショップ等の文化芸術創造活動を行います。詳細は中面をご覧ください。



- 1 葉山町
- 2 鎌倉市
- 3 藤沢市
- 4 茅ヶ崎市
- 5 大磯町
- 6 小田原市

各会場のプログラム

※○印は無料、●印は有料の事前申し込み制プログラムです。お申し込みは、各企画主催者までご連絡ください。その他は、無料又は資料代のみの自由参加プログラムです。

小田原会場

NPO法人 小田原まちづくり応援団
tel/fax:0465-32-0964 e-mail:odawara@machien.net

11 12 日	板橋地区など	小田原用水のまち板橋「秋の邸園文化を巡るグルメツアー」	●
11 24 金	たるま料理店	小田原邸園文化・まちえん学校「お座敷芸を学ぶ」	●

大磯会場

おおいそ オープンガーデンフェスタ連絡協議会
tel:0463-61-0871 fax:0463-61-3897 e-mail:admin@oiso.or.jp(大磯町商工会)

10 6 金	和泉常	お月見邸園コンサート	
11 3 金・祝	県立大磯城山公園	お月見邸園コンサート	
11 25 土	県立大磯城山公園内 茶室「城山庵」外庭	邦楽鑑賞会	
11 25 土 12 3 日	県立大磯城山公園	紅葉のライトアップ	
11 25 土 12 3 日	県立大磯城山公園内 北蔵	北蔵ギャラリー写真展	
12 3 日	県立大磯城山公園内 茶室「城山庵」外庭	雅楽鑑賞会	

茅ヶ崎会場

10 14 土 15 日	熊澤酒造	オクトーバーフェスト	熊澤酒造株式会社 http://www.kumasawa.jp e-mail:kura@kumazawa.jp ●
10 20 金	高砂緑地など	歴史散歩ツアー	茅ヶ崎の文化景観を育む会 tel:0467-82-2003 fax:0467-82-3133 e-mail:info@chigasakikan.co.jp(茅ヶ崎館) ●
11 3 金・祝	茅ヶ崎館	小津安二郎監督作品無声映画「出来ごろ」活弁上映会	茅ヶ崎館 http://www.chigasakikan.co.jp tel:0467-82-2003 fax:0467-82-3133 e-mail:info@chigasakikan.co.jp ●

藤沢会場

11 18 土	藤沢市民会館 小ホール	一龍斎春水・講談の夕べ「講談モーガン邸」他	旧モーガン邸を守る会 fax:0466-25-2076 e-mail:zub11202@nifty.com(事務局) ●
11 19 日	県立総合教育センター 大講堂	湘南マンドリンギターアンサンブル 演奏会 建築家三澤浩講演	善行雑学大学 tel/fax:0466-82-0517(宮田方) e-mail:hidemiyata@nifty.com
11 19 日	県立体育センター内 グリーンハウス	グリーンハウス見学会	善行雑学大学 tel/fax:0466-82-0517(宮田方) e-mail:hidemiyata@nifty.com
11 19 日	鶴沼市民センター 国分邸庭園	松の木保全講習会	鶴沼の緑と景観を守る会 tel:090-9836-5157 e-mail:kitamura@cityfujisawa.ne.jp(北村方) ○
11 23 木・祝	藤沢宿など	歴史探索ツアー「藤沢宿と旧モーガン邸」	旧モーガン邸を守る会 fax:0466-25-2076 e-mail:zub11202@nifty.com(事務局) ●
11 23 木・祝	旧モーガン邸	インスタレーション	藤沢アートワーク tel:090-4711-9248 e-mail:peijyu98@s4.dion.ne.jp(平井方)
11 23 木・祝 26 日	旧近藤邸	インスタレーション	藤沢アートワーク tel:090-4711-9248 e-mail:peijyu98@s4.dion.ne.jp(平井方)
11 25 土	県立体育センター内 グリーンハウス	佐藤まどか ヴァイオリンコンサート	藤沢アートワーク tel:090-4711-9248 e-mail:peijyu98@s4.dion.ne.jp(平井方)
11 26 日	旧近藤邸	暖炉を囲む会	旧近藤邸を守る会 tel:0466-33-2766(事務局)

葉山会場

11 11 土	旧山口蓬春邸	山口蓬春 庭園邸宅観賞会	山口蓬春記念館 fax:046-875-6192 ●
11 11 土 19 日	旧中西進別荘	中西良 絵画展「時の匂」	中西良 tel:090-3579-0172(中西方)
11 12 日	旧東伏見宮別邸	旧東伏見宮別荘サロンコンサート	コンサート・バルはやま e-mail:nonakaya@com.home.ne.jp tel:090-2312-2257 fax:046-877-1037(野中方) ●
11 18 土	神奈川県経営者福祉振興 財団葉山研修センター	シンポジウム「葉山の景観とまちづくり」	NPO法人葉山環境文化デザイン集団 e-mail:hayamakbd@abelia.ocn.ne.jp tel:046-875-9759 fax:046-875-2818
11 18 土	旧中西儀兵衛別荘	ワークショップ・くうねるところにすむところ 読書会『家ってなんだろう』vol.2	アートカフェ e-mail:art-cafe@ki.rim.or.jp tel:046-875-9759 fax:046-875-2818 ○
11 19 日	茅山荘	茅山荘・茶会と邸園観賞会	NPO法人葉山環境文化デザイン集団 e-mail:hayamakbd@abelia.ocn.ne.jp tel:046-875-9759 fax:046-875-2818 ●
11 23 木・祝	池田邸	里山の古民家で聴く横笛と流沙の琵琶	コンサート・バルはやま e-mail:nonakaya@com.home.ne.jp tel:090-2312-2257 fax:046-877-1037(野中方) ●
11 26 日	旧宮城道雄別荘	雨の念佛荘サロンコンサート「宮城道雄名曲の調べ」	(財)宮城道雄記念館 tel:03-3269-0208 fax:03-3260-0720 ●
12 3 日	3棟を予定	特別公開別荘見学会	NPO法人葉山環境文化デザイン集団 e-mail:hayamakbd@abelia.ocn.ne.jp tel:046-875-9759 fax:046-875-2818 ●

鎌倉会場

11 3 金・祝 4 土	浄智寺	浄智寺ノ森ノ舞踏會「匂イノ森ニ密メク」	Ensemble-W 秀島実 HP:http://www.k5.dion.ne.jp/~minoruh/ tel/fax:0467-24-0091(秀島方) e-mail:hideshima.m@k8.dion.ne.jp ●
11	旧華頂宮邸	吉川久子フルート音色スクエア in 旧華頂宮邸	鎌倉フルート・コミュニケーションの会実行委員会 tel:090-5765-1563(事務局) ●
11	村上邸能舞台	薩摩琵琶・二十五弦箏・能管「紅葉と和の調べ」	白梅会 fax:0467-32-1650(稲田方) e-mail:inadaxxx@ybb.ne.jp ●

小田原会場

NPO法人 小田原まちづくり応援団

tel/fax:0465-32-0964

e-mail:odawara@machien.net

http://www.machien.net/

全ての催しは雨天の場合でも開催いたします。

小田原用水のまち 板橋

秋の邸園文化を巡るグルメツアー

—邸主が愛した食のなりわい店も巡ります〈事前申込制〉

日時 11月12日 | 日 | 10:00-17:00 ※10:00に箱根板橋駅前集合

場所 板橋—本町

コース 箱根板橋駅(集合)→小田原用水取水口(日本最初の上水道)→板橋地藏尊→秋葉山量覚院→松永記念館老櫓荘(電力王・松永安左エ門)→竹の小路→古稀庵の庭園(山縣有朋)→山月(大倉喜八郎)→皆春荘(清浦圭吾)→下田街かど博物館(豆腐)→津田蔵→タクシー移動→早川漁港グルメエリアにて昼食→ういろう蔵(外廊)→ちん里う・街かど博物館(梅干)→小田原宿なりわい交流館→籠清(かまぼこ)→石川・街かど博物館(小田原漆器)→みのや・街かど博物館(塩辛・わさび漬)→小田原駅(解散)

参加費 3,000円〈早川漁港グルメエリアの昼食付き〉 定員20名

ご予約・お問合せ NPO法人 小田原まちづくり応援団

tel/fax:0465-32-0964(担当:平井) e-mail:odawara@machien.net



板橋地区の街並み



山月



松永記念館老櫓荘



小田原宿なりわい交流館



小田原邸園文化・まちえん学校

お座敷芸を学ぶ〈事前申込制〉

日時 11月24日 | 金 | 18:45-21:00(受付開始18:30-)

場所 だるま料理店(大正15年築/登録有形文化財)

明治から昭和高度成長期にかけての小田原は、箱根はもちろんのこと、東京からも客を集める花柳界文化が花開く“場”でした。そこで育まれた粋な文化は、街の路地やお店のしつらえ、人々の暮らし方、心意気、おもてなしの心など「見えない遺伝子」として市民に受け継がれています。第4回まちえん学校は、明治26年創業、登録有形文化財指定「だるま料理店」を会場にして、新田総料理長のこの日だけの特選料理を味わい、小田原・宮小路花柳界の生き字引といわれる元芸者や現役の芸者衆を講師に迎え、小田原流お座敷の遊び作法からもてなしの奥義まで、お座敷芸を楽しく体験しながら、小田原の歴史芸能文化を学んでいただくための講座です。

参加費 10,000円〈新田総料理長の特選料理(お一人様4,500円)が付きます〉

定員30名 どなたでもご参加いただけます。

ご予約・お問合せ NPO法人小田原まちづくり応援団

tel/fax:0465-32-0964(担当:平井) e-mail:odawara@machien.net



だるま料理店

箱根板橋駅 集合

箱根登山線の駅です。
小田急の急行線(箱根湯本行き)が直接乗り入れています。



大磯会場

おおいそオープンガーデンフェスタ
連絡協議会

tel : 0463-61-0871

fax : 0463-61-3897

e-mail : admin@oiso.or.jp (大磯町商工会)

雨天の場合はこちらにお問い合わせください。

お月見邸園コンサート

日時 10月6日|金| 19:00-21:00

場所 和泉常 中庭 ※雨天の場合中止となります。

日時 11月3日|金・祝| 19:00-21:00

場所 県立大磯城山公園

※雨天の場合は、隣接する大磯町郷土資料館研修室で開催します。

いつまでも持ち続けておきたい、大切な「日本」。「日本の美しき心」は、世界が注目していたはずで。かつて私たちが「美しい」と感じていた心やものを大切にすることが忘れられつつあります。私たちは「生活様式」や「価値観」が大きく変わっていることは承知しています。人は「誰かに」「万物に」支えられ生きています。だから「感謝」。これこそが残したい「美しい日本」「大切にしたい日本の心」だと思います。夜空にぽっかりと浮かぶ中秋の名月を見て失われた「ゆかしさ」を思い起こし、秋の深まりとともに葉の色づきを愛で、かつて日本人が持っていた「美しき心」を再考する。このような気持ちから「お月見の会」「もみじの鑑賞会」を企画してみました。



和泉常 中庭



県立大磯城山公園 ふれあい広場

紅葉のライトアップ

日時 11月25日|金|—12月3日|日| 16:30-20:00

場所 県立大磯城山公園 期間中の土・日は茶室「城山庵」で抹茶、甘酒を提供します。園路は万灯籠で足元を照らします。



紅葉のライトアップ

北蔵ギャラリー写真展

日時 11月25日|金|—12月3日|日| 9:00-16:00

場所 県立大磯城山公園内 北蔵

県立大磯城山公園のもみじの風景写真を展示します。



北蔵



茶室「城山庵」外庭

邦楽鑑賞会

日時 11月25日|金| 13:00- / 14:30-

場所 県立大磯城山公園内 茶室「城山庵」外庭

県立小田原高等学校箏曲部「箏曲演奏」※雨天の場合でも開催いたします。

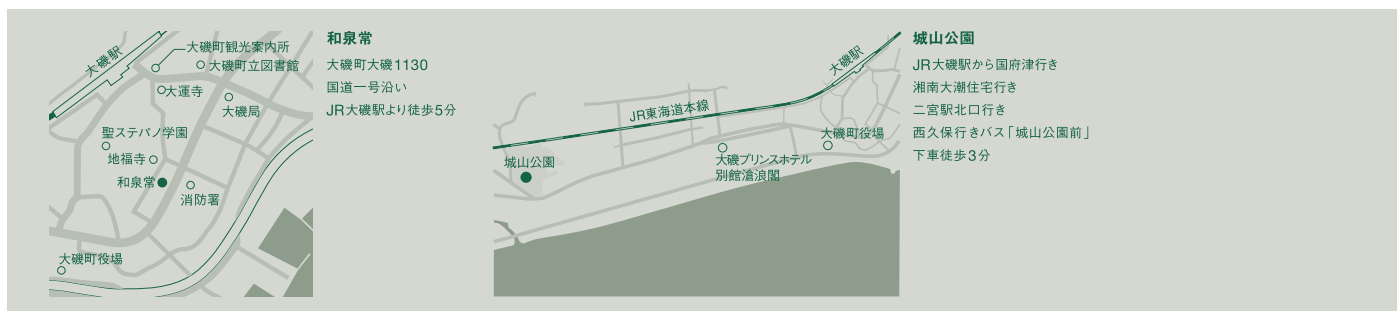
※全て無料企画です。

雅楽鑑賞会

日時 12月3日|日| 13:30- / 18:00-

場所 県立大磯城山公園内 茶室「城山庵」外庭

二宮町川勾神社雅楽保存会「雅楽演奏」※雨天の場合でも開催いたします。



茅ヶ崎会場

茅ヶ崎の文化景観を育む会

tel : 0467-82-2003

fax : 0467-82-3133

e-mail : info@chigasakikan.co.jp (茅ヶ崎館)

全ての催しは雨天の場合でも開催いたします。

オクトーバーフェスト

日時 10月14日(土) 15日(日) 11:30-21:00 (入場は19:00まで)
湘南唯一の蔵元熊澤酒造の敷地を解放して開催するビールの祭典「オクトーバーフェスト」。敷地内にある酒蔵を改装した和洋2店のレストランでの飲食はもちろん、酒蔵とビール醸造所の見学ツアーや各種ライブ地元アーティスト展等の催しをご堪能あれ。

場所 MOKICHI TRATTORIA / 蔵元創作料理 天青

入場料 3,500円 定員600名(各日共)

お問合せ 熊澤酒造株式会社 e-mail:kura@kumazawa.jp

MOKICHI TRATTORIA tel:0467-52-6111 fax:52-7256

蔵元創作料理 天青 tel:0467-52-6115 / 52-6132

主催: 熊澤酒造株式会社 http://www.kumazawa.jp



MOKICHI TRATTORIA



フレリア ※当日は「東京アマデウス管弦楽団」も出席します。



MOKICHI TRATTORIA



熊澤茂吉 (熊澤酒造)

歴史散歩ツアー〈事前申込制〉

日時 10月20日(金) 13:00 ※12:45にJR茅ヶ崎駅南口交番前集合
茅ヶ崎市内の現存する庭園や史跡を歩いて巡ります。高砂緑地 & 茅ヶ崎市美術館・烏帽子岩を眺めながら開高健記念館へ。氷室椿園から茅ヶ崎館まで。ガイドが各場所をご説明しながら、楽しくまいります。

コース 高砂緑地 & 茅ヶ崎市美術館→海(サイクリングロード)→開高健記念館→氷室椿園→茅ヶ崎館

参加費 1,000円 定員30名

ご予約・お問合せ 茅ヶ崎の文化景観を育む会

tel:0467-82-2003 fax:0467-82-3133 e-mail:info@chigasakikan.co.jp(茅ヶ崎館)

主催: 茅ヶ崎の文化景観を育む会



高砂緑地



ガイド: 山口洋一郎 (建築家)

小津安二郎監督作品 無声映画

「出来ごころ」活弁上映会〈事前申込制〉

日時 11月3日(金・祝) 13:30開場 14:00開演
ゆかりの映画人、小津安二郎監督と脚色池田忠雄の「出来ごころ」を活弁士の佐々木亜希子がお贈りします。上映後、湘南の庭と茅ヶ崎館の歴史について、ガーデンデザイナーの野崎幸夫、館主の森浩章が講演いたします。

場所 茅ヶ崎館

入場料 1,000円(1ドリンク付) 定員60名

ご予約・お問合せ 茅ヶ崎館 e-mail:info@chigasakikan.co.jp

tel:0467-82-2003 / fax:0467-82-3133

主催: 茅ヶ崎館 http://www.chigasakikan.co.jp/



茅ヶ崎館



出来ごころ



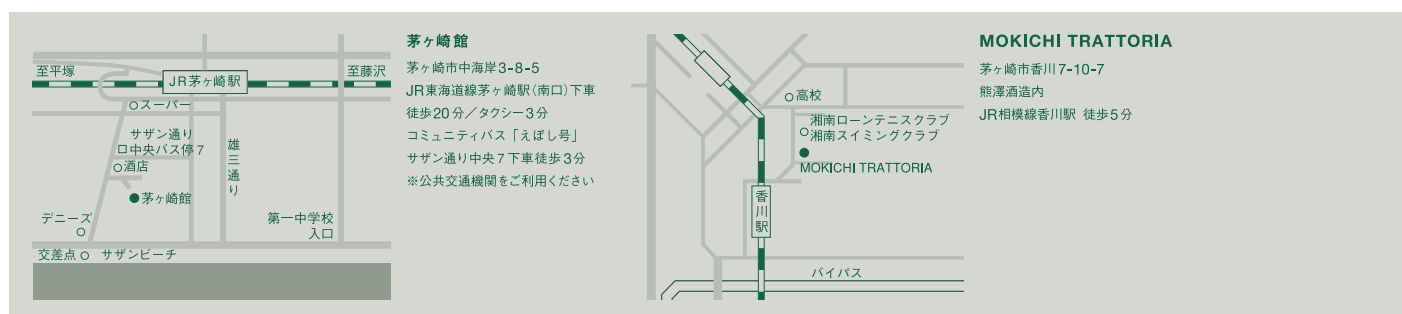
佐々木亜希子(活弁士)



野崎幸夫(ガーデンデザイナー)



森浩章(茅ヶ崎館)



藤沢会場

全ての催しは雨天の場合でも開催いたします。

一龍齋春水・講談のタベ

講談モーガン邸 他

日時 11月18日(土) 18:30開場 19:00開演

藤沢市大鋸に現存する建築家 J.H.モーガン旧邸の修復と維持管理のために、地元在住の女性講談師 一龍齋春水が新作「講談モーガン邸」で聴衆に語りかけます。演目は他に左官職の神様入江長八を取り上げた「伊豆長八伝」。

場所 藤沢市民会館小ホール

入場料 前売券 2,000円／当日券 2,500円／小学生以下 1,000円 ◎チケットのお求め | 旧モーガン邸を守る会 tel: 0466-25-2076

e-mail: zub11202@nifty.com / 有隣堂藤沢ミュージックセンター(藤沢駅南口名店ビル2階) / 春水楼(春水担当: 大久保)

tel: 090-9234-531 チケットは郵便振替でご入金を確認後に送付いたします。振替口座番号 00280-1-76191「旧モーガン邸を守る会」宛

お問合せ 旧モーガン邸を守る会 fax: 0466-25-2076 e-mail: zub11202@nifty.com (事務局)

主催: 旧モーガン邸を守る会 <http://homepage1.nifty.com/Morgan/> 後援: 藤沢市教育委員会 / 財団法人 日本ナショナルトラスト



旧モーガン邸



一龍齋春水(講談師)

湘南マンドリンギターアンサンブル演奏会

建築家三澤浩講演

グリーンハウス見学会

日時 11月19日(日)

開場 12:30 演奏会・講演 13:00-15:40

グリーンハウス見学会 15:40-17:00

建築家アントニン・レーモンドの設計により1932年(昭和7年)に藤沢カントリー倶楽部のクラブハウスとして建築された南欧風の貴重な歴史的建築物であるグリーンハウスの見学会、アントニン・レーモンドに詳しい建築家三澤浩氏による講演、湘南マンドリンギターアンサンブルによる演奏会を開催します。

場所 県立総合教育センター大講堂 県立体育センター内 グリーンハウス 参加費無料

お問合せ 善行雑学大学 tel/fax: 0466-82-0517 e-mail: hidemiyata@nifty.com (宮田方)

主催: 善行雑学大学 協力: 邸園文化調査団 <http://greenhouse.seesaa.net/>



グリーンハウス



三澤浩(建築家)



湘南マンドリンギターアンサンブル

松の木保全講習会〈事前申込制〉

日時 11月19日(日) 14:00-

黒松は藤沢市の木でもあり鵠沼の別荘文化を象徴する木ですが、最近ではその数は急速に減っています。鵠沼の緑と景観を守る会では樹木医の富田改さんをお招きし、残っている松の手入れ方法、松の苗木の上手な育て方などの講習後、敷地2,000坪の国分邸庭園にて松の木を見ながら実地指導していただきます。

場所 鵠沼市民センター新館2階 第3談話室 国分邸庭園

参加費 無料 定員60名

ご予約・お問合せ 鵠沼の緑と景観を守る会

tel: 090-9836-5157 e-mail: kitamura@cityfujisawa.ne.jp (北村方)

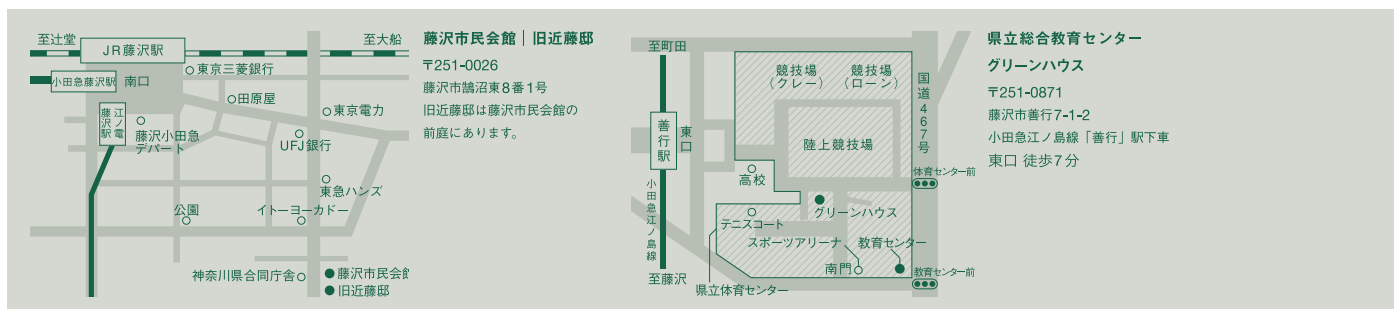
主催: 鵠沼の緑と景観を守る会 <http://kugenuma-green.ath.cx/>



鵠沼の松並木



富田改(樹木医)



歴史探索ツアー

藤沢宿と旧モーガン邸 〈事前申込制〉

日時 11月23日|木| 13:00 受付開始 13:30 出発

東海道五十三次・藤沢宿のなごりや昭和初期の蔵と商家、遊行寺境内の史跡をめぐり、昨年藤沢市と(財)日本ナショナルトラストの所有となった湘南の名建築「旧モーガン邸」をたずねます。ツアーの終点は由緒ある蔵と商家を活用して今年6月にオープンした「蔵まえギャラリー」です。秋の午後、ゆっくりと湘南の歴史散歩を楽しみませんか。

集合場所 小田急江ノ島線藤沢本町駅改札前

コース 藤沢本町駅→白旗神社→県立藤沢高校→旧藤沢宿のまちなみ→遊行寺→旧モーガン邸→蔵まえギャラリー 解散(17時頃)

参加費 1,000 円 定員30名(予約締切 11月20日)

ご予約・お問合せ 旧モーガン邸を守る会 fax:0466-25-2076 e-mail:zub11202@nifty.com(事務局)

主催:旧モーガン邸を守る会 <http://homepage1.nifty.com/Morgan/>



藤沢宿の街並み



平野雅道(郷土史研究家)



佐藤里紗(旧モーガン邸を守る会)

インスタレーション

日時 11月23日|木|祝| 10:00-15:00
11月26日|日|旧近藤邸 11月23日|木|祝|旧モーガン邸

建築系・美術系の学生たちによるアート作品を展示します。訪れる人々と学生たちと建築の空間を共有することで再び建築に息を吹き込み、新しい可能性を表現します。テーマは『忘れるということ』。

ご予約・お問合せ 藤沢アートワーク tel:090-4711-9248 e-mail:peijyu98@s4.dion.ne.jp(平井方)

主催:藤沢アートワーク <http://www.fujisawa-artwork.com/>



旧近藤邸



インスタレーション出展者の皆さん

佐藤まどか ヴァイオリンコンサート

日時 11月25日|土| 15:00-16:00

グリーンハウスに響く、豊潤かつ優美な音色。設計者レイモンドゆかりの作品から、シベリウス、藤沢市出身の作曲家柿沼唯の新作など、ヴァイオリンとハープによる魅惑の調べと楽しいトークをお届けします。

場所 グリーンハウス 2階食堂 入場無料

お問合せ 藤沢アートワーク tel:090-4711-9248 e-mail:peijyu98@s4.dion.ne.jp(平井方)

主催:藤沢アートワーク <http://www.fujisawa-artwork.com/>



グリーンハウス 二階食堂



佐藤まどか(ヴァイオリン奏者)

暖炉を囲む会

日時 11月26日|日| 14:00-16:00

旧近藤邸の暖炉に火を入れます。暖炉ではジャガイモなどを焼き、訪れる見学者をおもてなしします。旧近藤邸がかつて生活の場であったときのような雰囲気を感じてください。

場所 旧近藤邸

お問合せ 旧近藤邸を守る会 tel:0466-33-2766(事務局)

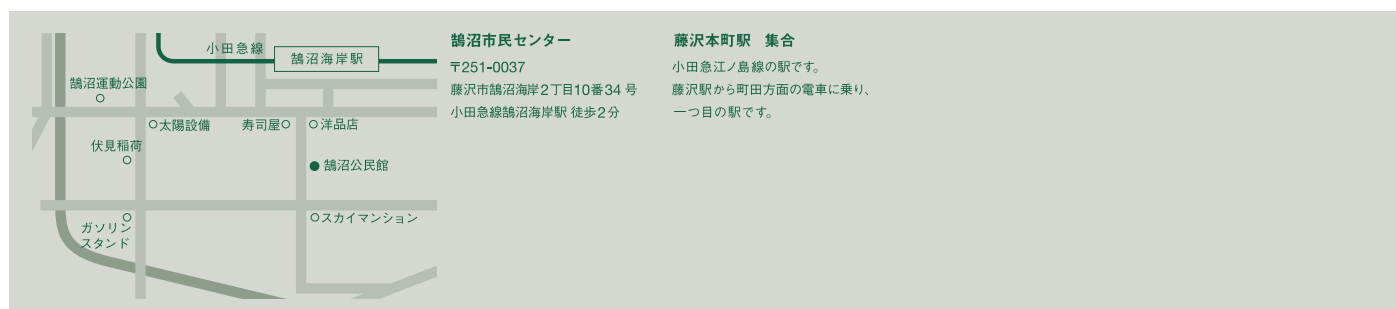
主催:旧近藤邸を守る会



旧近藤邸の暖炉



平井充(建築家)



葉山会場

全ての催しは雨天の場合でも開催いたします。



山口蓬春記念館



山口蓬春記念館 画室

山口蓬春 庭園邸宅観賞会〈事前申込制〉

日時 11月11日|土| 午前の部 11:00-12:00 / 午後の部 13:00-14:00

日本画家・山口蓬春が戦後を過ごした庭園や邸宅を吉田五十八設計の非公開

部分も含めて学芸員の解説付きでご案内いたします。

場所 旧山口蓬春邸(現山口蓬春記念館)〈一色〉

入場料 450円 ※当日受付でお支払いください。定員 各回30名(申込先着順)

申込先 往復はがきに 1:〈午前の部〉〈午後の部〉の希望、2:氏名、3:年齢、4:電話番号を明記し、下記までお申し込みください。

〒240-0111 神奈川県三浦郡葉山町一色 2320 山口蓬春記念館「庭園邸宅観賞会」係 ◎お問合せ 山口蓬春記念館 tel:046-875-6094 fax:046-875-6192

主催: 山口蓬春記念館 <http://www.jrtf.com/hoshun/>



山口蓬春(日本画家)

中西良 絵画展“時の匂”

日時 11月11日|土|—19日|日| 10:00-17:00

木々の間を透過する光や風を感じさせてくれる中西良の絵画展です。

大正ロマンの雰囲気をもつ会場も魅力です。

場所 旧中西進別荘〈一色〉

入場無料

ご予約・お問合せ tel:090-3579-0172(中西方)

主催: 中西良



旧中西進別荘



“晩禱3” 2006. 28×28cm
透明水彩 紙

旧東伏見宮別邸サロンコンサート〈事前申込制〉

日時 11月12日|日| 14:30開場 15:00開演

音響の良さで演奏家を惹き付けている葉山に残る唯一の旧宮家の別邸でのコンサートです。演奏会終了後、建物見学とティーパーティを行います。

出演者 菊池香緒里(チェンバロ)

場所 旧東伏見宮別邸(葉山イエズス孝女会・あけの星幼稚園内)〈堀内〉

入場料 前売券 3,000円(当日券 3,500円) 定員 70名

ご予約・お問合せ コンサート・パル はやま tel:090-2312-2257 fax:046-877-1037 e-mail:nonakaya@jcom.home.ne.jp(野中)

主催: コンサート・パル・はやま



旧東伏見宮別邸



菊池香緒里(チェンバロ奏者)

シンポジウム 葉山の景観とまちづくり

日時 11月18日|土| 13:00開場 シンポジウム 13:30-15:30

研究報告「葉山の景観」葉山環境文化デザイン集団 杉浦敬彦

基調講演「景観まちづくりをいかに進めるか」東京大学大学院教授 西村幸夫

パネルディスカッション

場所 神奈川県経営者福祉振興財団 葉山研修センター〈堀内〉

参加費 500円(資料代) 定員60名

ご予約・お問合せ NPO法人葉山環境文化デザイン集団 tel:046-875-9759 fax:046-875-2818 e-mail:hayamakbd@abelia.ocn.ne.jp

主催: NPO法人葉山環境文化デザイン集団 <http://www.kanshin.jp/hayamakbd/>



西村幸夫(東京大学大学院教授)



ワークショップ・くうねるところにすむところ

読書会『家ってなんだろう』Vol.2

日時 11月18日|土| 13:00-16:00

「くうねるところにすむところ」は子供たちに伝えたい家の絵本シリーズのシリーズタイトルです。その一冊『家ってなんだろう』を基にした、ワークショップの読書会です。本を持参の上、ご参加下さい。本は当日販売もします。

場所 旧中西儀兵衛別荘〈一色〉 入場無料 定員30名(申込先着順)

※faxまたはe-mailでご予約ください。

お問合せ: アートカフェ fax:046-877-1441 e-mail:art-cafe@ki.rim.or.jp



旧中西儀兵衛別荘



「家ってなんだろう」
インデックスコミュニケーションズ刊
本体価格 1,600 円

茅山荘・茶会と邸園観賞会〈事前申込制〉

日時 11月19日|日| 10:00-16:00

第1回 10:00/第2回 11:00/第3回 13:00/第4回 14:00/第5回 15:00

茶人畠山一清(即翁)が愛でた葉山でもっとも美しい別荘といわれる「茅山荘」での茶会と邸園観賞会を開催します。

場所 旧畠山一清別荘「茅山荘」〈下山口〉

入場料 500円 定員 各回10名/茶会参加費2,000円 定員 各回6名

ご予約・お問合せ NPO法人葉山環境文化デザイン集団 tel:046-875-9759 fax:046-875-2818 e-mail:hayamakbd@abelia.ocn.ne.jp

主催: NPO法人葉山環境文化デザイン集団 <http://www.kanshin.jp/hayamakbd/>



茅山荘



里山の古民家で聴く横笛と流沙の琵琶〈事前申込制〉

日時 11月23日|木・祝| 呈茶と古民家見学17:30/18:30 開演18:30

里山に調和して美しく佇む古民家で、能の横笛「能管」、千数百年の昔渡来した雅楽の横笛「龍笛」、古代の祈りの笛「神楽笛」など様々な横笛の音色をお届けします。

場所 池田邸〈上山口〉

入場料 前売券 3,000円(当日券 3,500円) 抹茶付き 定員40名

ご予約・お問合せ コンサート・パル・はやま

tel:090-2312-2257 fax:046-877-1037 e-mail:nonakaya@jcom.home.ne.jp (野中)

主催: コンサート・パル・はやま 後援: 葉山町



池田邸



松尾慧(横笛) 塩高和之(楽琵琶)

雨の念佛荘サロンコンサート

宮城道雄名曲の調べ〈事前申込制〉

日時 11月26日|日| 開場13:30 開演14:00

瀟洒な数寄家造りの旧宮城道雄別荘で、宮城道雄の名曲の数々をお聞かせください。

場所 旧宮城道雄別荘「雨の念佛荘」〈堀内〉

曲目 春の海/瀬音/比良/砦/漁村の曙(宮城道雄作曲)

入場料 2,000円 定員 40名

ご予約・お問合せ 財団法人宮城道雄記念館 tel:03-3269-0208 fax:03-3260-0720

主催: 財団法人宮城道雄記念館 <http://www.miyagakai.gr.jp/kinenn.htm>



旧宮城道雄別荘・雨の念佛荘



旧宮城道雄別荘

特別公開別荘見学会〈事前申込制〉

日時 12月3日|日| 10:00-11:00/13:30-14:30/15:30-16:30 参加費500円(資料代) 定員 各回10名

個人の別荘や普段の生活の場として使われている旧別荘をこの庭園ミュージアムに限りて特別にお願いして公開していただきました。

各回一棟のみお邪魔して、一時間程度ゆっくり見学し、お話をお聞きます。

ご予約・お問合せ NPO法人葉山環境文化デザイン集団 tel:046-875-9759 fax:046-875-2818 e-mail:hayamakbd@abelia.ocn.ne.jp



鎌倉会場

浄智寺ノ森ノ舞踏會「匂イノ森ニ密メク」

日時 11月3日|金・祝|—4日|土| 雨天予備日11月5日|日|
17:30開場 18:30開演

場所 臨済宗円覚寺派浄智寺曇華殿前庭

生物の息遣いが森の静寂をつくっている。その静寂のあいだを縫うように伝わる
気韻に、戸惑い、たちすくむ。そしておずおずと差し出す歩みのうちにわたし
たちは幼い子供のように変えられていた。

入場料 前売券2,200円、当日券2,500円、学生1,500円(前売・当日共)

中学生以下無料 チケットのお求め 大町・杉山台工房 tel:0467-25-3917 / 佐助・ブンブン紅茶店 tel:0467-25-2866 / 鎌倉駅西口たらば書房
お問合せ tel / fax:0467-24-0091(秀島方) e-mail:hideshima.m@k8.dion.ne.jp 雨天の場合は秀島までお問合せください。

主催 | Ensemble-W 秀島実 http://www.k5.dion.ne.jp/~minoruh/

協力 | 大町・杉山台工房 / 大くに / 佐助・ブンブン紅茶店 / 島森地下 KEN-SHU / 西鎌倉・Fossetta / 長谷・Nadia / NPO 法人神奈川県 45 ダンス連合



浄智寺



Ensemble-W 秀島実

吉川久子フルート音色スクエア in 旧華頂宮邸

日時 11月3日|金・祝| 13:00開場 13:30開演

ソリストとしてクラシックは勿論、ポピュラー、映画音楽等幅広い楽曲を
優雅に親しみやすく奏でるフルート演奏者“吉川久子”が、鎌倉市景観重要
建築物に指定された、旧華頂宮邸で行う初のコンサート。

入場料 3,000円 定員 100名(先着順)

※電話による事前申込を受付けておりますが、前売り完売の場合、当日券なし
とさせていただきます。

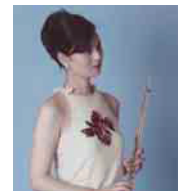
ご予約・お問合せ 鎌倉フルート・コミュニケーションの会実行委員会

tel:090-5765-1563(事務局) 雨天の場合でも開催いたします。

主催：鎌倉フルート・コミュニケーションの会実行委員会



旧華頂宮邸



吉川久子(フルート)

薩摩琵琶・二十五弦箏・能楽

紅葉と和の調べ

日時 11月26日|日| 14:00-16:00

普段非公開の鎌倉の秘宝と誇る村上邸・能舞台。薩摩琵琶の古典、二十五弦箏
との共演による現代邦楽、白寿を迎え嬰籙とお稽古三昧の村上邸主の能管
など、紅葉燃ゆる能舞台のかもしだす幽玄のひびきをお楽しみください。

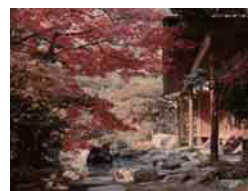
曲目 1「鶴亀」村上 梅子 / 2「巖流島」荒井 靖水 / 3「忘れ水」荒井 美帆 荒井 靖水 / 4「経正」坂 麗水

場所 村上邸能舞台 入場料 2,000円 定員60名(先着順)

ご予約・お問合せ 白梅会 fax:0467-32-1650(稲田方)

e-mail:inadaxxx@ybb.ne.jp 雨天の場合でも開催いたします。

主催：白梅会



村上邸



村上邸 能舞台



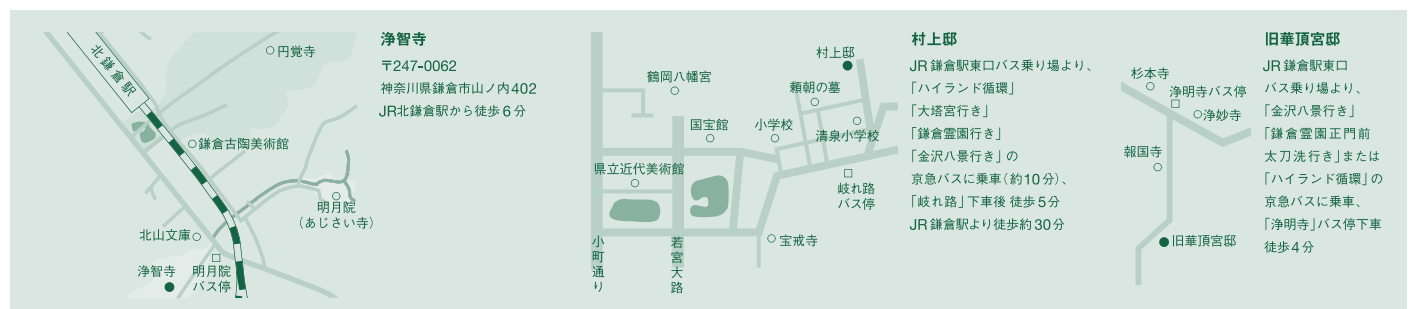
荒井靖水



荒井美帆



坂 麗水



旧三井守之助別邸〈大磯町〉

を再建・活用する事業者を募集しております。

自ら土地を用意し、建物を再建し、活用しようという事業者を探しております。

再建活用に当たっての条件(応募要項)

- 敷地
 - 建物を建設する敷地は、大磯町内とします。
 - 敷地は事業者の責任で用意していただきます。
- 建物の再建
 - 再建された建物が文化庁の「登録文化財」となるよう、文化財を再現する工事方法をとって頂きます。
 - 例：●保存部材を用い実測設計図を参考として、可能な限り諸室を復元して下さい。その他の諸室は旧三井守之助別邸のインテリアに調和する形で自由に設計してください。●外観についても、旧三井守之助別邸の外観イメージで建築して下さい。
- 建物の用途と復元諸室の公開
 - 飲食・宿泊・宴会・展示・会議等、不特定多数の利用者が、復元した諸室を利用できる用途(有料でも可)として下さい。
 - 上記のような施設以外の場合、本会と協定を締結し、少なくとも外観を一般に公開(有料でも可)して下さい。
- 応募と選定
 - 応募要項により公募し、活用イメージを提案していただき、応募者と本会との協議の上で決定します。
 - 決定した事業者と本会との間で、建築条件、運営管理条件を協議の上、協定を結んで事業を担保します。
- 再建工事
 - 設計及び施工に当たっては、本会の指名する専門家と協議の上、進めていただきます。
 - 建築費用は事業者の責任で用意していただきます。



お問合せ:「大磯遺産」保存会

〒255-0003

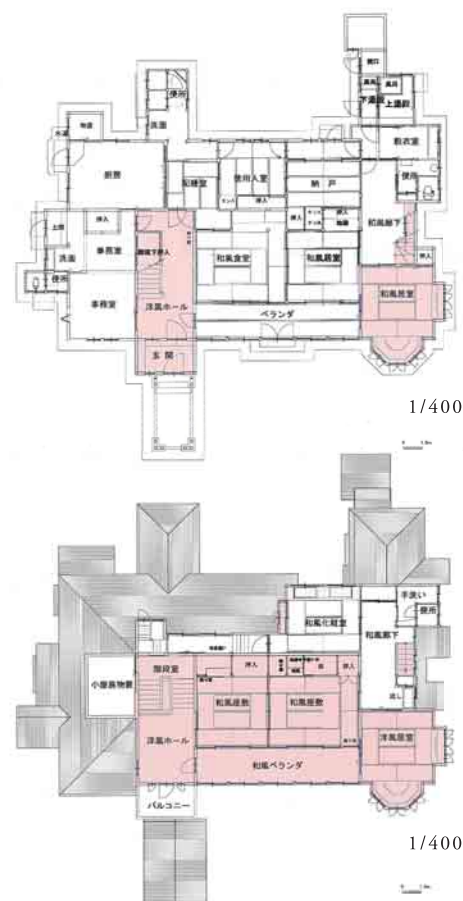
神奈川県中郡大磯町大磯

927-12 (大磯町商工会内)

tel 0463-61-0871

fax 0463-61-3897

e-mail admin@oiso.or.jp



着色した室の部材を保存しております。

(図面作成: 邸園文化調査団)

小田原の酒蔵

に命を吹き込む出資者を募集しております

小田原まちなかの活性化策として、築120余年(明治15年創建)の小田原最後の酒蔵に命を吹き込む出資者を探しています。地域の宝を次世代を引き継ぐため、皆さんの力を貸してください。

小田原市民を中心に設立された「小田原の酒蔵を活かす蔵人の会」は、移転のため失われようとしていた酒蔵の譲渡を受けました。酒蔵は120年間、小田原のものづくりの歴史を見守ってきた「小田原の酒蔵の歴史を伝える唯一の遺構」です。この会は、この建物を小田原中心市街地に移築して、街の発展に寄与する施設として次世代に引き継ぐことを目指しています。

出資は一口50万円(一口のみ)とし、酒蔵の移築再生費用と完成後酒蔵の運営を担う組織である「まちづくり会社」に移行する際の出資にも充当します。また、出資に対する利益返還は、街の発展をもって見返りします。

- 振込先 三井住友銀行 小田原支店(862) 普通口座 3629363
- 加入者名「小田原の酒蔵を活かす蔵人の会 代表世話人 山田敏紀」
- 酒蔵の使い道
- なりわい市場ー仕込み酒の試飲販売、寄木細工の販売、小田原おでんの販売、小田原ちようちんの販売、小田原ちようちんペットボトルの販売、小田原ワインの試飲販売、食匠商品の販売など地域商品の市場
 - イベントホールーコンサート、絵画展、演劇、映画など
 - レンタルーレンタルスペース、レンタルBOX、レンタルサイクルなど
 - 観光ーまち歩きのための観光案内所、商店街コンシェルジュセンターなど
- 敷地面積 建坪約30坪の酒蔵が建築可能な土地(50坪程度の駐車場や空き地などの更地)
- 敷地場所 小田原市内で「東海道線と山王川と西湘バイパスと早川」で囲まれた区域内



(写真提供: NPO法人小田原まちづくり応援団)

お問合せ:

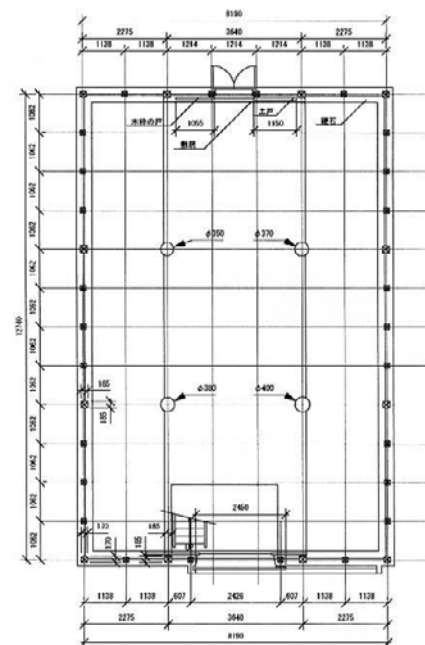
「小田原の酒蔵を活かす蔵人の会」

事務局

tel 0465-32-0964

sakakura@machien.net

http://sakakura.exblog.jp



1階平面図

(図面作成: NPO法人小田原まちづくり応援団)

邸園の保全再生のための相談支援システム“d+R”



旧後藤医院（藤沢市鵠沼橋）



岐阜県池田町の古民家
（写真提供：（有）アースデザイン）

「d+R」は湘南地域を中心に近代和風・洋風建築＋庭園・一般的の古家の保全活用を目指して活動する建築・不動産・都市計画の専門家集団です。最初の成果としては、葉山町において石原慎太郎氏が「太陽の季節」を執筆したという「蔵」を壊さずに新しい所有者に引き継ぐことに成功しました。また「NPO法人葉山環境文化デザイン集団」や「鵠沼の緑と景観を守る会」、「長谷二丁目街づくり協議会」等の、まちづくり団体と連携できる部分では協力し、古い建物を後世に引き継ぎ、活用してもらえるような仕組みや体制の構築を進めています。地元の市民組織との協力を通して、古い建物を後世に引き継ぎたいという所有者や、それを所有・利用したいと考える希望者の輪（中古不動産市場）を構築、消費者（買主及び売主）とも一体で活動してゆく事がd+Rの特徴です。d+Rの専門家体制は計画された事業プログラムにより千差万別です。その中で「d+R」は、具体的な再生プランや事業計画をパッケージにした「（販売）手法＝＋R方式」によって、歴史的資産や古家を残しつつ、所有者にとっても経済的に魅力のある解決策を、地元・所有者と一緒に模索・提案してゆきます。

藤沢市鵠沼では旧後藤医院（洋館建築）の販売を、鎌倉市小町では古家の販売を、岐阜県池田町では古民家の販売を実施しています。また、葉山町下山口では土地の細分化を抑止しつつ古家を残していくための事業プログラムも提案しています。

私たちは今後も＋R方式によって、近代和風・洋風建築・古家を保全・活用していきたいと考えております。

◎お問合せ d+R 担当：齊藤英典（アース・デザイン 0467-25-2445） e-mail: earth-d@co.email.ne.jp
website: <http://www.earth-d.jp/> <http://shounankominka-akichi.earth-d.net/>

邸園の保存活用に関する相談窓口のご案内

「戦前に建てられた古い家だけど、どのような価値があるのか知りたい」「親から相続した懐かしい家を何とか再生して活用したい」など。かながわ住まい・まちづくり協会（まち協）では、邸園の保存活用と街並み景観の継承を目的に、こうした古い家、懐かしい家等をお持ちの方々を対象とした相談窓口を設けています。まち協に事務局を置く「邸園文化調査団」のメンバーである学識経験者や建築士、不動産関係者等、歴史的建造物の保存活用に関する経験豊かなスタッフがご相談に対応します。

◎お問合せ 社団法人かながわ住まい・まちづくり協会（担当：渡辺）

〒231-0007 横浜市中区弁天通3-48 tel:045-664-6896 fax:045-664-9359

湘南邸宅文化ネットワーク協議会入会のご案内



「湘南邸宅文化ネットワーク協議会」では、邸宅の保存と活用に取り組む市民や団体との交流や、会員間の情報交換によって、神奈川県南部及びその周辺地域に数多く残る邸宅文化への理解を深め、その保存活用に向けて地域の人たちが広く手を携え、次代に継承していくことを目指します。

◎活動 | 平成13年10月に小田原で開催しましたシンポジウム「湘南。小田原・箱根の別荘文化を考える」を契機に、シンポジウム・見学会を平成15年1月26日藤沢市において開催し、またそれに合わせて、設立総会を開催しました。平成16年1月31日には、第2回シンポジウム・見学会を鎌倉市で、第3回目を葉山町、第4回目を大磯町、第5回目を藤沢市にて開催しました。平成19年度には小田原市にて開催する予定です。

◎入会申込 | 「湘南邸宅文化ネットワーク協議会」では、当協議会の活動にご賛同いただける会員を募集しております。邸宅の文化や建物に興味のある方なら個人・団体を問いません。皆様のご参加を心からお待ちしております。 団体会員 10,000円（一口） 個人会員 3,000円（一口）

◎振込先 | 三井住友銀行 丸の内支店 口座番号 245-6657589

口座名称 湘南邸宅文化ネットワーク協議会

お問合せ 湘南邸宅文化ネットワーク協議会事務局（担当：池田）

〒113-0024 東京都文京区西片2-18-16 財団法人日本ナショナルトラスト内

tel:03-6303-1110 fax:03-3818-1165

邸園の見学に当たって

◎邸園は閑静な住宅地の中にあり、十分な駐車場もございません。周囲にご迷惑とならないよう、極力公共交通機関を利用してください。

◎今回特別公開される邸園や歴史的建造物の場合は、所有者の許可なしの写真撮影はご遠慮ください。

◎邸園内を移動される際、リュックを背負ったままであったり、大きなバッグを持ったままであったりしますと、調度品等を傷つける危険がありますので、前に抱えるなど、十分にご注意ください。

湘南邸園文化祭連絡協議会